

Le 14 décembre 2015

V/Réf. :

**Objet : Demande d'accès concernant Motorisés Multi-Concept inc. située au 1245,  
route Marie-Victorin à Lévis (Saint-Nicolas)**

Madame,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 9 décembre 2015, concernant l'objet précité.

Vous trouverez en pièces jointes les documents visés par votre demande. Il s'agit de :

1. rapport d'accident technologique du 13 avril 1993, 3 pages;
2. rapport d'inspection du 3 mai 1993, 4 pages;
3. fiche technique du système de gestion des terrains contaminés, dernière date de saisie le 13 décembre 2002, 2 pages.

Vous noterez que dans ces documents des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24 et/ou 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Veillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

*Original signé par :*

Sylvie Lessard  
Répondante régionale de l'accès  
aux documents

p. j.

Sainte-Marie  
675, route Cameron, bureau 200  
Sainte-Marie (Québec) G6E 3V7  
Téléphone : 418 386-8000, poste 226  
Télécopieur : 418 386-8080  
Courriel : [sylvie.lessard@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:sylvie.lessard@mddelcc.gouv.qc.ca)  
Internet : [www.mddelcc.gouv.qc.ca](http://www.mddelcc.gouv.qc.ca)

Québec  
1175, boulevard Lebourgneuf, bureau 100  
Québec (Québec) G2K 0B7  
Téléphone : 418 644-8844  
Télécopieur : 418 646-1214

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-12-01-02343-00 DATE DE RÉDACTION : 93/05/13  
A M J

1. IDENTIFICATION

. DATE D'INSPECTION : 93/05/03 HEURE : - Arrivée : 13.00  
A M J - Départ : 13.30

. INSPECTEUR / INSPECTRICE : Jacques Fortin

. ACCOMPAGNÉ DE : \_\_\_\_\_

. LIEU INSPECTÉ  
Machinerie E.A.B. Inc.  
1243, Marie-Victoria  
Saint-Nicolas  
G0S 2Z0

. ADRESSE POSTALE (si différente)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

. PLAIGNANT / PLAIGNANTE : Rencontre oui [ ] non [ ]

NOM/ADRESSE	TÉLÉPHONE
_____	_____
_____	_____

PERSONNES RENCONTRÉES :	NOM/FONCTION	TÉLÉPHONE
	<u>Bayer Piquas</u>	<u>931-1417</u>
	_____	_____

. PIÈCES ANNEXÉES : PHOTOS [ ] CROQUIS [ ] PLANS [ ] CARTES [ ]  
Nombre \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_

ECHANTILLONS  
[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
EAU AIR SOL FLORE FAUNE DÉCHETS

- AUTRES ANNEXES [ ] 1. \_\_\_\_\_  
PRÉCISEZ 2. \_\_\_\_\_

. BUTS : Vérifier auprès de la compagnie  
si tout a été emporté, suite à un  
dérèglement accidentel

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-12-01-0243-00 DATE DE RÉDACTION : 93/05/13  
A M J

2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION

Le 03 mai 1993, j'ai procédé à une inspection chez MACHINISTE E.P.Z. situé à Saint-Nicolas.

M. Roger Singsas m'informe que l'eau contaminée a été pompée par 23/24

L'eau contaminée a été acheminée chez 23/24

Une partie du sol de surface d'environ 30 cm, a été excavée et acheminée dans un site d'enfouissement sanitaire. Une copie des résultats d'analyse nous ont été fournis. La concentration en huiles et graisses est de 10000 ppm, 1%.

Le responsable chez 23/24 est

M. 53/54

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-12-01-0243-00 DATE DE RÉDACTION : 93 / 05 / 13  
A M J

3. CONCLUSION

La décontamination a été faite selon  
la procédure du Menvig.

RAPPORT D'INSPECTION

N/RÉFÉRENCE : 7610-12-01-0243-00 DATE DE RÉDACTION : 93 10 3 13  
A M J

4. RECOMMANDATIONS

*Classer le dossier*

5. VÉRIFICATION

. RÉDIGÉ PAR : JACQUES FORTIN J. Fortin 93 10 5 13  
(nom) (signature) A M J

. VÉRIFIÉ PAR : CYRIL BOUCHER Cyril Boucher 93 10 8 16  
(nom) (signature) A M J

. COMMENTAIRES DU VÉRIFICATEUR :

*Faire le dossier*

ACCIDENT TECHNOLOGIQUE

Date de l'événement: 93:03: Heures: : : DOSSIER: T- 12-93.04.07- 3-	
Org. impl.: Machinerie G A S Ltée	
Adresse : 1245, Marie Victorin, St-Nicolas. Tel: (418) 831-1417	
Endroit de l'acc.: Idem	
Nb. diapo: 0	
Produit en cause: Huiles lubrifiantes	Etat du Produit L/S/G ? : L Quantités PRECIS: APPROX.: *
NoClass	Class ONU(UN) 0 Imp. 900.0 Dév.: 900.0
3	NA- 0 Rec.: 800.0 SansDev:
CONTAMINATION	
Eau *	Air
Sol *	Explications: Neige et sol autour du réservoir.
Type d'acc.: Rout: Ferro: Marit: Aérien: Réser:* Dév.Sauvages: Autres:	
Explications: Un employé a accroché la valve du réservoir qui s'est vidé.	
Signalé par: 53/54 employé	
Appel reçu à: 15:30: Fin conversation : 15:35:	
Organisme: 23/24	
Tél: (418) 839-5500 Date: 93:04:07	

PERSONNES PRESENTES SUR LES LIEUX TECHNOLOGIQUE

Sortie (O/N)? N		Emission d'un certificat d'urgence ?	
Urgence-Environnement Québec		Rendu sur les lieux à: : :	
		Quitte les lieux à: : :	
Représentant de la cie impliquée:			
Responsables municipaux:			
Autres:			
Transféré à: No Cir.		ZONE : 0	
IND No Man.		X : 0.00	
		Y : 0.00	
COMPTE RENDU DE L'EVENEMENT		PERIODE DE TRAITEMENT	
Déversement d'huile lubrifiante suite au bris de la valve du réservoir.		Int. * Ext. Comb.	
Neige et sol contaminés. Nettoyage par 23/24. Résidus mis dans 2 conteneurs. Transmis au Milieu Industriel le 93/04/20.			
Coûts estimés ? 0			
Par: G.P. Int.: Claude Foucault		Date: 93:05:21	

No dossier: 7110-12-93-21780-01 ACCIDENT TECHNOLOGIQUE T - 12-93-04-07(3)

Date de l'événement: MARS SAUVAIL Heure: 8 h 30 min Nombre de photos: \_\_\_\_\_  
 Organisme impliqué: ~~Entreprise~~ Machine G.A.S (Roger Gagnon prop)  
 Adresse: 1245 Marie Victoria, St-Nicolas Tél.: (418) 831-1417  
 Endroit de l'événement: Idom  
 Municipalité: St Nicolas Code de la mun.: \_\_\_\_\_

Principal produit en cause: huile lubrifiante État du produit L/S/G (L)  
 Quantité: Précise (  ) Approximative (  )  
 Imp.: 900 litres Dév.: 900 litres  
 Réc.: 800 l Sans dév.: \_\_\_\_\_

Non Classé	Classe	UN:
	3.	NA:

CONTAMINATION		
EAU	AIR	SOL
<u>  </u>	<u>  </u>	<u>  </u>

Sommaire (contamination): Déversement d'un réservoir d'huile après incident qui a brisé la valve, Neige + Terre

**TYPE D'ÉVÉNEMENT**

Routier (  ) Ferroviaire (  ) Maritime (  ) Aérien (  ) Réservoir (X) Déversement illégal (  ) Autre (  )  
 Sommaire (causes) de l'événement: lors des opérations, un employé a accroché la valve et le réservoir s'est vidé. Depuis déjà quinze (15) jours  
 Signalé par: 53154 Tél.: (  ): 53154 Date: 9-3-04-07  
 Organisme: \_\_\_\_\_ Retour d'appel à: 15 h 30 min  
 Fin conversation: 15 h 35 min

**PERSONNES PRÉSENTES SUR LES LIEUX**

Sortie: Oui ou Non (  ) Émission d'un certificat d'urgence (  )  
 Représentant d'Urgence-Environnement: Faucault Claude tech. Rendu sur les lieux à: \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_ min  
 Représentant de l'organisme impliqué: \_\_\_\_\_ Quitte les lieux à: \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_ min  
 Responsables municipaux: \_\_\_\_\_

Autres: 93-04-20  
 Transféré à: IND. No circ.: \_\_\_\_\_ No de manifeste: \_\_\_\_\_ Période de traitement  
 Zone (M.T.M.): \_\_\_\_\_ X: \_\_\_\_\_ Y: \_\_\_\_\_ Int. (  ) Ext. (  ) Comb. (  )

Sommaire (Journal des opérations): Après information la 23/24 précède au nettoyage de sol sous le réservoir et placé sol contaminé dans un conteneur. Ça faisait deux semaines que l'incident a eu lieu, le nettoyage étant en cours, je ne me suis pas rendu sur les lieux car la situation était sous-contrôle.

Coûts estimés: \_\_\_\_\_

Signature: [Signature] Date: 17 avril 1993

(SUITE)

DOSS. : 7110-12-93-21780  
61

Macchini G.A.S. St. Nicolas

93-04-20

13:20h tel de 53/54 23/24

Notices d'appel suite à une demande de renseignements supplémentaires.

Le matériel est prototypiquement fermé. La mise conformée a été mise dans un conteneur et la ferre conformée dans un autre. Les conteneurs sont encore sur place

Transmis au milieu industriel

Guy Porecher



**CHAUDIÈRE-APPALACHES**  
**SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS**  
**FICHE TECHNIQUE**

**IDENTIFICATION**

NO FICHE GTC : 1878

NO LIEU : 17392580

ANCIEN NO GTC : 1253

**DOSSIER**

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Machinerie G.A.S. Itée

NOM DE LA FICHE GTC : Machinerie G.A.S. Itée

**TYPES DE PROPRIÉTAIRE**

Privé

**SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE**

332710 - Ateliers d'usinage

Milieu(x) recepateur(s) affecté(s) : Sol

**LOCALISATION**

**ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION**

**ADRESSE**

1245, rue Marie-Victorin, St-Nicolas  
Lévis (Québec)

**MUNICIPALITÉ**

Lévis

**MRC**

Ville de Lévis

**CODE POSTAL**

G0S 2Z0

**LOCALISATION CADASTRALE**

**LOT**

**RANG, CONCESSION ...**

127-1-2

127-1-3-1-p

**CADASTRE DU QUÉBEC**

1964502

**CADASTRE**

Saint-Nicolas, Paroisse de

Saint-Nicolas, Paroisse de

**COORDONNÉES**

NO MATRICULE :

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 46,7036861111

LONGITUDE : -71,3851944444

**AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION**

**ADRESSE**

**MUNICIPALITÉ**

**CODE POSTAL**

**CARACTÉRISTIQUES**

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Impact manifeste

**VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>**

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX			
TRAITÉS / EXCAVÉS			
RÉSIDUELS (*)			

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> :

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> :

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION :

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION :

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

**NATURE DES CONTAMINANTS**

**SOLS**

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

**EAU SOUTERRAINE**

**EAU SOUTERRAINE**

PHASE LIBRE  Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI  Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT :

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION :

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

## CHAUDIÈRE-APPALACHES

### SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

#### FICHE TECHNIQUE

#### IDENTIFICATION

NO FICHE GTC : 1878

NO LIEU : 17392580

ANCIEN NO GTC : 1253

#### TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

SOUS ENQUÊTE

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE D'OUVERTURE : 1993

ANNÉE DE FERMETURE : 1993

#### ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 1993
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 1993
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 1993

#### TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

Élimination dans un L.E.S./L.E.T./L.E.E.T./L.E.D.C.D.

#### IN SITU

#### RESPONSABLES DU DOSSIER

Fortin, Jacques

#### DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

##### CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU

##### QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT

AVANT TRAITEMENT

APRÈS TRAITEMENT

#### CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

#### DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M<sup>2</sup> :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M<sup>3</sup> :

#### ANNOTATION DE LA FICHE

- Dossier archivé à l'été 1999.

DATE DE CRÉATION : 1990-01-01

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2002-12-13

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2015-12-14